31/58. 关岛问题

大会，

审议了关岛问题，

审查了给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告中的有关各章，^⑤

回顾其一九六〇年十二月十四日载有《给予殖民地国家和人民独立宣言》的第 1514 (XV) 号决议，和联合国关于关岛的所有其它决议和决定，特别是大会一九七五年十二月八日第 3429 (XXX) 号 and 一九七五年十二月十一日第 3481 (XXX) 号决议，

意识到需要加速对关岛充分执行《宣言》的进展，

对于管理国违反大会各项有关决议继续在关岛维持军事设施的政策至感遗憾，

考虑到过去派往殖民地领土的视察团所达成的建设性成果，并重申确信派遣这种视察团对取得有关那些领土现时情况和人民对其未来地位的意见、意愿和愿望的充分的第一手资料，是必要的，

体会到关岛需要联合国继续注意和援助，使其人民达成《联合国宪章》和《宣言》所规定的目标，

注意到关岛在地理位置和经济条件方面的特殊情况，并强调必须优先使其经济多样化，以减轻它对波动不定的经济活动的依赖，

1. 批准给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告中关于关岛的一章；^⑥

2. 重申关岛人民根据《宣言》有不可剥夺的自决和独立权利；

3. 重申其信念：绝对不应为了领土面积、地理位置和资源有限等问题而推迟《宣言》对该领土的执行；

4. 要求管理国美利坚合众国政府同自由选出的人民代表协商，继续采取一切必要步骤，以保证迅速对关岛充分达成《宣言》中所规定的目标；

^⑤ 同上，第三章，第五章，附件四，和第二十三章。

^⑥ 同上，第二十三章。

5. 强烈反对在关岛建立军事设施，认为这是与《联合国宪章》和大会第 1514 (XV) 号决议的宗旨和原则不相符的；

6. 要求管理国采取一切可能的步骤，使关岛的经济多样化，并制定援助关岛和发展其经济的具体计划；

7. 要求管理国重新考虑其对于接待联合国视察团一事的态度，并允许这类视察团进入该领土；

8. 促请管理国同关岛政府合作，采取保证该领土人民拥有和处理其自然资源的权利以及建立和维持对资源未来发展的控制权的有效措施，以维护其人民享有其自然资源的不可剥夺的权利；

9. 请管理国继续谋取各专门机构和联合国系统内其他组织的协助，以加速关岛国民生活所有各部门的进展；

10. 请特别委员会继续寻求对关岛执行《宣言》的最好方法和途径，包括同管理国协商派遣视察团的可能性，并就本决议的执行情况向大会第三十二届会议提出报告。

一九七六年十二月一日

第八十五次全体会议

31/59. 法属索马里问题

大会，

审查了所谓法属索马里(吉布提)问题，

审查了给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告中有关的一章，^⑦

回顾载有《给予殖民地国家和人民独立宣言》的大会一九六〇年十二月十四日第 1514 (XV) 号决议，

还回顾大会关于所谓法属索马里(吉布提)的一九六六年十二月二十日第 2228 (XXI) 号、一九六七年十二月十九日第 2356 (XXII) 号 and 一九七五年十二月十一日第 3480 (XXX) 号等决议，

^⑦ 同上，第十四章。